ELECTRICAL SAFETY SOLUTIONS



EARTHING SWITCH FOR DC & AC TRACTION CIRCUITS Type BTE03.04

RAIL VEHICLES





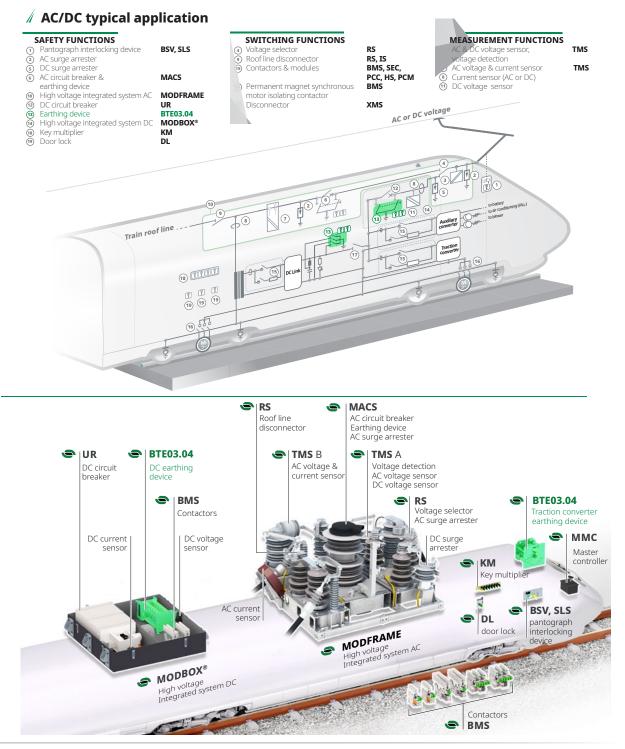
With the **BTE03.04**, Secheron offers a complete range of off-load safety switches designed to earth multiple points of circuit operating with insulation voltages up to 4'800 Volts.

The BTE03.04 is a combination of twin poles that are simultaneously switched either manually or electrically. The safety position of the manually operated switch is secured through a mechanical key system, while for the electrically operated version, integrated auxiliary switches enable the car builder to manage electrically the earthing safety interlocks with the others upstream and downstream safety devices.

The BTE03.04A is designed for vehicle's indoor installation, while the BTE03.04R is particularly dedicated to outdoor roof mounting. Its compact dimensions associated with severe testing procedures, make the BTE 03.04 the ideal solution to earth the high voltage circuits of your traction vehicles.

APPLICATIONS

Earthing of traction and auxiliary circuits on locomotives, trains and EMUs running on AC and/or DC networks.





MAIN FEATURES

- Insulation voltage up to $4'800V_{AC}/V_{DC}$.
- BTE03.04A available with up to 10 earthing poles and BTE03.04R available with 2 earthing poles.
- High rated short-time withstand current.
- Indoor (BTE03.04A) or outdoor (BTE03.04R) mounting.
- Compliant to standards: IEC60077-1/-2; IEC61373, EN45545.

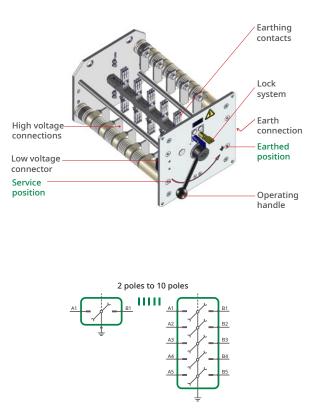
MAIN BENEFITS

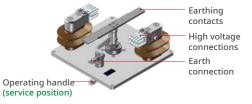
- High protection against electrical shocks (BTE03.04A).
- Safety device with key interlocking system.
- Optional integrated key multiplier, up to 8 keys (BTE03.04A).
- Optional electro-magnet interlocking.
- Sturdy structure.
- Easy to install and connect.
- Minimum maintenance requirements.
- Reliable operation in extreme temperatures.

DESIGN

// BTE 03.04A (Indoor mounting)

// BTE 03.04R (outdoor mounting)





2 poles (manual)





DATA FOR PRODUCT SELECTION

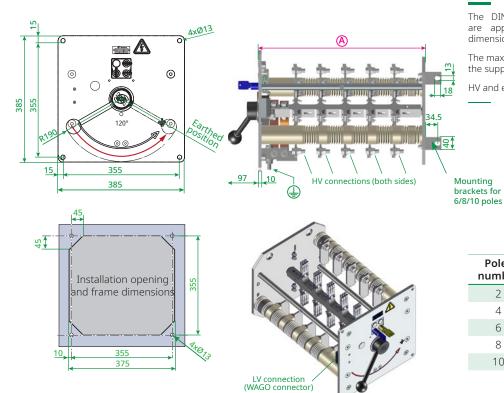
	Symbol	Unit	BTE 03.04A	BTE 03.04R
MAIN HIGH VOLTAGE CIRCUIT				
Rated voltage	Ui	[kV _{AC} / _{DC}]	4.8	4.8
Number of poles		_	2,4,6,8,10	2
Peak and rated short-time withstand current				.5
- AC	[Î _{CW} /I _{CW} /t]	[kA]/[kA]/[s]	63/25/1	63/25/1
- DC	[Î _{CW} /I _{CW} /t]	[kA]/[kA]/[s]	57/40/0.25	63/44/0.25
	[Î _{CW} /I _{CW} /t]	[kA]/[kA]/[s]	75/50/0.1	-
Overvoltage category - Pole-pole			OV3	OV4
- Pole-pole - Pole-earth			0V3 0V4	0V4 0V4
Rated power frequency withstand voltage (1)			011	
- Pole-pole	U ₅₀	[kVrms]	11.5	18.5
- Pole-earth	U ₅₀	[kVrms]	18.5	18.5
Rated impulse withstand voltage (1.2 / 50 µs)				
- Pole-pole	U _{imp}	[kV]	25	40
- Pole-earth	U _{imp}	[kV]	40	40
(1) At 50 Hz during 1 minute.				
LOW VOLTAGE CIRCUITS				
Control circuit				
Type of operation			Manual	Manual
Optional electromagnet electrical data		Γ./ J	24 26 40/50 72 440	
- Nominal control voltage - Range of voltage	Un	[V _{DC}]	24,36,48/50,72,110 [0.7 - 1.25]	-
- Nominal control power ⁽²⁾	Р	[W]	56	_
(1) At U_n and $T_{amb} = +20^{\circ}C$.		[]	50	
—				
Auxiliary contacts				
Type of contacts (refer to definition pages 5 & 7)			Potential free (PF)	Potential free (PF) (3)
Number of the second second provide the second				Change-over (CO) ⁽³⁾
Number of auxiliary contacts per BTE switch position			1a+1b or 2a+2b	1a+1b
- Per BTE switch position - Total per BTE			2a+2b or 4a+4b	2a+2b
Rated voltage		[V _{DC}]	24 to 110	24 to 110
Conventional thermal current	I_{th}	[A]	10	10
Switching categories according to EN60947 (silver contac				
- Potentiel free (PF) contacts:			- DC-13 110 V _{DC} 0.5 A	- DC-13 110 V _{DC} 0.5 A
			- DC-13 110 V _{DC} 0.5 A	- DC-13 110 V _{DC} 0.5 A
- Change-over (CO) contacts:				- DC-13 60 V _{DC} / 0,5 A
Minimum let through a summer at 24.14 (4)		[- DC-13 24 V _{DC} / 2.0 A
Minimum let-through current at 24 V_{DC} $^{(4)}$		[mA]	10 (silver contacts 4 (gold contacts)	10 (silver contacts) 4 (gold contacts)
(3) Potential free (PF) contacts for BTE 03.04R manual version	on (4) For cle	an and dry envi	.5	4 (gold contacts)
Low voltage interface				
Type of connection ⁽⁵⁾				
- Manual version			Wago connector	Wago connector
⁽⁵⁾ Refer to page 7 for mobile connector information.				
Insulation				
Rated power-frequency withstand voltage ⁽⁶⁾	U ₅₀	[kV _{rms}]	1.5	1.5
⁽⁶⁾ At 50 Hz during 1 minute.				
OPERATING CONDITIONS				
Installation			Indoor	Outdoor
Altitude		[m]	≤ 2	2,000
Working ambient temperature	T _{amb}	[°C]	-40	to + 70
			-50 to + 7	'0 (in option)
Humidity			Cla	ss 5K2
Pollution degree			PD3A	PD4
Minimum mechanical durability	Ν	[Cycles]	≥ 20′000	≥ 20′000
Protection index:				
- HV part		[IP]	IPOO	IPOO
- LV part		[IP]	IPOO	IP00; IP3x
- Tightness between upper and lower part when insta	lled	[IP]	-	IP65 (7)
Delivered with an O-ring seal.				



PRODUCT INTEGRATION

MAIN DIMENSIONS

// BTE 03.04A - MANUAL VERSION - 2 to 10 poles



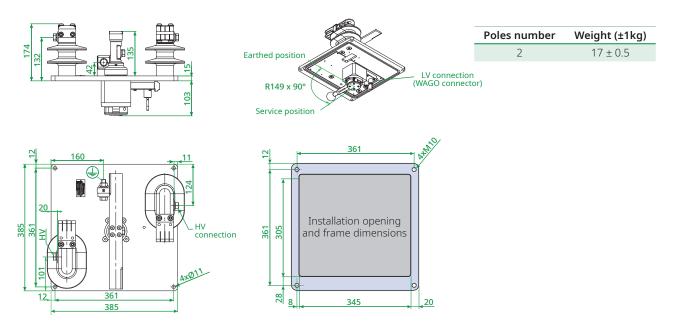
The DIN-ISO 2768-1 coarse tolerances are applied to these dimensions. All dimensions are in mm.

The maximum allowed flatness deviation of the support frame is 1 mm.

HV and earth connections: M12 screws

Poles number	Weight (±1kg)	(A) [mm]
2	13	217
4	17	295
6	21	373
8	25	451
10	29	529

// BTE 03.04R - MANUAL VERSION - 2 poles





MANUAL OPERATION OF BTE 03.04A & BTE 03.04R

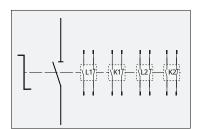
// LOW VOLTAGE WIRING DIAGRAM

For the low voltage wiring scheme corresponding to your configuration, please contact Sécheron.

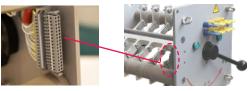
BTE 03.04A (WAGO CONNECTOR TYPE)

Auxiliary contacts

2a+2b or 4a+4b - Potential Free (PF):



WAGO connector



Legend of the schemes:

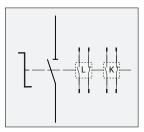


Earth switch main contact Operating handle

BTE 03.04A (WAGO CONNECTOR TYPE)

Auxiliary contacts

2a+2b - Potential Free (PF):







Low voltage connector interface (male pin)

// safety based on key interlocking

To guarantee the electrical earthing of the vehicule, with respect to the highest and most reliable standards for the safety of maintenance personnel, Sécheron offers a wide range of key interlocking safety components. BTE 03.04 is part of a chain of key interlocked safety components, and can be operated only once the safety conditions of the up-stream and down-stream components are fulfilled. In the shown example, the

Master key «A» released from the up-stream component, is

inserted into the **BTE**, so that it can be switched into the earthed position.

Then the Slave key «B» can be operated, locking the **BTE** in the earthed position, and enabling as well the «B» key to be removed and to be used on the next safety component.

Differents colors are available for keys and locks. A key multiplier function can be optionally integrated to the **BTE 03.04** (refer to the optional key multiplier section on page 7 for colors and ordering codes).





BTE 03.04

(SUBJECT TO ADDITIONAL COSTS)



KEY MULTIPLIER

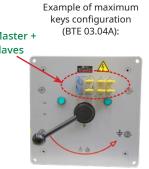
Additionally to the basic key lock configuration (1 Master key + 1 Slave key), the **BTE 03.04** can integrate a key multiplier function that enable to release more slave keys once operated and locked in the earth position, as well as it can accept one additional Master key.

Maximum configuration is then 2 Masters + 6 Salves (BTE 03.04A) and 2 Masters + 2 Slaves (BTE 03.04R).

MASTER KEY ORDERING CODE

SLAVE KEY ORDERING CODE

		Q	TY]	[QTY (*)						
		1	2				1		2	3	4	5	6	
	Blue	1A	2A]		Blue	1/	٩	2A	ЗA	4A	5A	6A	
	Yellow	1B	2B			Yellow	1E	3	2B	ЗB	4B	5B	6B	
or	Green	1C	2C			Green	10	-	2C	3C	4C	5C	6C	
Color	Black	1D	2D		Color	Black	10)	2D	3D	4D	5D	6D	
	White	1E	2E			White	1 E		2E	ЗE	4E	5E	6E	
	Red	1F	2F			Red	1 F	-	2F	ЗF	4F	5F	6F	



LOCKING ELECTRO-MAGNET (BTE 03.04A ONLY)

The **BTE 03.04A** can be equipped with one or two electro-magnets locking electrically the **BTE** operations with other external components involved in the vehicle safety chain.

Once the relevant key (released from up-stream or down-stream safety component) is inserted into the **BTE 03.04A** and operated, the push button located on the **BTE 03.04A**'s front plate starts blinking provided that the required conditions of the vehicle's safety chain are fulfilled. Pushing on it, will activate the electro-magnet's and enable to operate the **BTE** handle for switching it to the earthed or service position, before it can be secured in the selected position with the second key.



Control voltage	Nominal control power
[VDC]	(at Un & Tamb: +20°C)
24, 36, 48/50, 72, 110	56 W

PART NUMBER FOR SEPARATELY ORDERED ITEM

LOW VOLTAGE MOBILE CONNECTORS

Auxi	liary sv	witches		ile connector er of pin	(without cable)					
Number	Туре	Туре	Size Size 2.5 mm ² 1.5 mm ²		Sécheron's number					
BTE 03.04A / BTE 03.04R - Manual version (only 2a+2b available for BTE 03.04R)										
2a + 2b	PF	WAGO connector	N.A.	N.A.	SC204675					
4a + 4b	PF	WAGO connector	N.A.	N.A.	SC205090 + SC205268					

For **BTE 03.04A** and **BTE 03.04R**, the mobile part of the connector has to be ordered separately.

The above references are given considering that all the contacts are wired, and with 2.9 mm (for 1.5 mm² section) for auxiliary contacts. If the conditions are different from these, the above references may change. In such case please inform Sécheron accordingly.

DESIGNATION CODE FOR ORDERING

- Be sure to establish the designation code from the latest version of our brochure by downloading it from the website: www.secheron.com.
- Be careful to write down the complete alphanumerical designation code with 17 characters when placing your order.
- For technical reasons some variants and options indicated in the designation code might not be combined.
- For other configurations not described in the brochure, please contact Sécheron.
- The bold characters of the designation code define the device type.

Example of customer's choice:	BTE0304	А	4	М	Z	1A1B	Ø	z	1	Ø
Line:	10	11	12	13	14	15	16	17	18	16

Line	Description	Designation	standard	Options	Customer's choice	
10	Product type	BTE0304	BTE0304		BTE0304	
11	Installation	Indoor	A	-		
		Outdour	R	-		
12	Number of poles	2	2			
	- BTE 03.04A only	4	4			
	- BTE 03.04A only	6	6			ie l
	- BTE 03.04A only	8	8			Signature:
	- BTE 03.04A only	10	10			Dai
13	Number of poles	Manual	A	-		bio in
14	Control voltage					01
	- Manual operation & no electro-magnet	Not applicable	Z			
	- Locking electro-magnet	24 V _{DC}		A		
		36 V _{DC}		В		
		48/50 V _{DC}		С		
		72 V _{DC}		D		
		110 V _{DC}		E		
15	Key and lock codification (1)					
	- Master key	Not applicable	ZZ			
		1 blue key	1A			
		2 blue keys		2A		
	- Master key	Not applicable	ZZ			
		1 yellow key	1B			
		2 yellow keys		2B		
		3 yellow keys		3B		Ĕ
		4 yellow keys		4B		Name:
		Other configurations - refer to page 7				
16	Auxiliary contacts ⁽¹⁾	(Manual operation only) None	Ø			
	- BTE 03.04A & BTE 03.04R	2a + 2b - (switch PF) - silver type		5		
	(manual version)	2a + 2b - (switch PF) - gold type		6		
	- BTE 03.04A	4a + 4b - (switch PF) - silver type		7		
		4a + 4b - (switch PF) - gold type		8		
17	Low voltage protecting cover	Not applicable	Z			
18	Ambient temperature range	-40°C to +70°C	1			
	- Manual operation & no electro-magnet	-50°C to +70°C		2		
19	Locking Electro-magnet					
	- BTE 03.04R	Not applicable	Z)te
	- BTE 03.04A and key interlocking	No	Ø			q
		Yes - Locking Master key(s)		1		pu
		Yes - Locking slave key(s)		2		Place and date:
		Yes - Locking Master & slave key(s)		3		ace

⁽¹⁾ Refer to page 6 for other key lock codification.

The low voltage mobile connector must be ordered separately (refer to page 7):

BTE 03.04A

□ SC204675 (2a+2b) □ SC205090 + SC205268 (4a+4b)

BTE 03.04R - manual version

□ SC204675 (2a+2b)



Sécheron SA

Rue du Pré-Bouvier 25 1242 Satigny - Geneva CH-Switzerland www.secheron.com

Tel: +41 22 739 41 11 Fax: +41 22 739 48 11 ess@secheron.com

Copyright© • 2023 • Sécheron SA - This document is not contractual and contains information corresponding to the level of technology at the date of printing. Sécheron reserves the right to modify and/or improve the product, whose characteristics are described in these documents, as required by new technology at any time. It is the purchaser's responsibility to inform himself, no matter what the circumstances, of the product's maintenance conditions and requirements. Sécheron reserves all rights, especially those arising from our "General Delivery Conditions".